



Kýsin á ólavsøku er
sum lundi á jólanátt.
Framvegis eru nakrar
mannfólkahúgvur at
siggja, men tær fækkast

Kýsin og húgvan hvørva

– Eg veit ikki hvat tað er, sum ger tað. Um fólk eru for stolt ella hvat. Eg skilji einki av tí, men tað vera alsamt færri húgvur, og kýsan sært tú slett ikki, sigur Jóna Vang, sum í mong Harrans ár hevur seymað feroyskar búnaðar fyri fólk

Eydna Skaale

eydnan@sosialurin.fo

myndir: Jens Kristian Vang

- Eg royni altíð at spyrja fólk, um tey eiga húgvuna, tá tey skulu hava nýggjan búnað. Men tey flestu siga, at húgvan bara er til børn, ella at teimum ikki klæðir hana. Men tað er ein partur av feroysku draktini, og øllum klæðir tann feroyska búnaðin, sigur Jóna Vang.

Henni dámar lítið, at fleiri damur nú hava seymað sær kýsan um til tasku.

- Húgvan eigur at vera ein partur av bæði mannfólka og konufólka búnaðinum, og serliga menninir gerast so óalmindiliga flottir í húgvuni, sigur Jóna og vísir á, at mannfólkahúgvan altíð hevur verið nógv brúkt. Teir gomlu høvdu eina reyða til gerandisbrúk og eina bláa til jarðarferðir, og enn eru nakrir fáir menn, sum brúka húgvuna nógv.

Kýsanum er neyvan lív lagað

Jóna plagar at vera á norðurlandskum kongressum, har øll eru í sínum tjóðarbúnað. Og til allar teir norðurlandsku búnaðar hoya húgvur eisini til. Men Jóna er fleiri ferðir spurd um, hvar húgvan til tann feroyska búnaðin er. Tí tað eru so sera fá, sum nýta hana.

- Eg má bara siga sum er, at húgvan eigur at vera við, men eg veit ikki hvat tað er sum ger, at fólk ikki vilja nýta hana. Nakrar mannfólkahúgvur eru at siggja, men eg ivist í, um kýsanum er lív lagað.

Jóna heldur, at tað kanska munnu vera bondini, sum skulu binast undir øsinum, sum gera, at konufólk ikki vilja fara í kýsan. Men hon vísir á, at tað saktans ber til at sleppa sær undan bondunum við at seta ein hárboyla inn í kýsan, so hann situr sum

hann skal, hóast hann ikki er bundin.

- Mannfólkini eru eitt sindur frægari, og tað virkar, sum teir kanska byrja at vakna eitt sindur nú og brúka húgvuna. Men konufólkini eru so eiðasør, heldur Jóna, sum heldur ikki er fegin um, at fólk eru farin at broyta búnaðin.

Niðurgera tjóðarbúnað

Jóna vísir á, at eitt rák hevur verið at sæð seinastu árin, har ungfólk, serliga ungar kvinnur, hava eksperimenterað og broytt draktina.

- So vilja tær ikki hava fyrriklæði, og so vilja tær ikki hava turriklæði, og Gud hjálpi tú mær um tær ikki eisini brúka troygggjuna og silvurið saman við skrøddum kovboybuksum. Ella seymað skjúrtini um til strammar niðurdeilar, sum tær nýta saman við onkrum mótatoppi. Tað orki eg ikki at siggja.

- Altso, antin hevur man feroysk klæði ella hevur man tað ikki. Eg havi einki ímóti, at man er farin at royna nýggjar litir, so

leingi, sum alt er við, sum eigur at vera við. Men hitt, har sum tey petta búnaðin sundur; tað er ringt at siggja fyri eina sum meg, sum er so góð við tað gamla, heldur Jóna.

Djór í feroyskum búnað

At fólk eru farin at lata hundar í broderaðar, feroyskar vestar, heldur garvaða seymikonan somuleiðis lítið um. Hon heldur, at tað er at niðurgera tjóðarbúnaðin.

- Ein maður ringdi til mín ein dagin. Hann segði: Jóna, hvat skulu vit nú gera? Eg sigi: við hvat? Jú, tá hevði hann latið seg í tað besta hann átti og var farin út, og so hevði hann møtt einum hundi í feroyskum vesti, júst sum hann sjálvur var í. Tað helt hann lítið um, greiðir Jóna frá, og hon er samd í, at tað ongastaðni hoyrir heima at lata djór í klæðini.

- Tað næsta verður væl onkur kúgv í turriklæði, ella at onkur tarvur skal latast í knappatroyggu. Tað er púra burturvið, slær hon fast.

Jóna er farin at óttast hvat skal henda við feroyska búnaðinum, um vit ikki leggja okkum eftir at ansa eftir honum. Tað er so skjótt at oyðileggja tað gamla, um man eksperimenterar for nógv, og tað vildi verið synd, um tann feroyski búnaðin hvarv.

- Men eg var so sjelaglað at siggja myndirnar av studentunum, nú próvhandanin var. Eg pløddi allar myndirnar ígjøgnum, og tey vóru øll so pen, so pen. Eg má siga, at eg var bangin fyri, at onkur hevði broytt klæðini, men har var einki at siggja. Oyjøssus, tað var deiligt, at eg ikki gjørdist óð inn á nakran, sigur Jóna flennandi, og staðfestir, at tað man vera eitt tekin um, at tað siðbundna vinnur á hinum. Í øllum færum fyrst.

Men kýsin og húgvan eru á veg út í kuldan.

Úr Ólavsøkublaðnum hjá Sosialinum 2010



Jóna Vang, sum í mong ár hevur seymað feroysk klæði, harmast um, at kýsin og húgvan eru um at hvørva. – Eg veit ikki hví fólk ikki vilja hava allan búnaðin. Húgvan eigur at vera ein partur av feroysku klæðunum bæði hjá mann- og konufólki, sigur hon